

**INDEX  
DES JOURNAUX DE  
L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE  
2019-2020**

---

---

**A**

**Accueil de dignitaires ou d'invités**, 55, 94.

**Adresse**

En réponse au discours de S.H. la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session, motion proposée, 20 ; débat et ajournement du débat, 21 ; reprise du débat, 47, 53, 57, 62, 65 ; ajournement du débat, 47, 54, 58, 63, 66 ; reprise et fin du débat, mise aux voix, adoption par vote par appel nominal de la motion, 70 ; ordre de grosse et de remise, constitution du comité chargé de remettre l'adresse, 71 ; réponse de la lieutenant-gouverneure, 127.

**Ajournement de la Chambre**, 71, 122, 148, 152, 156, 163.

**B**

**Budget**

Motion 19, portant que la Chambre approuve le budget de capital. Avis, 59 ; proposition, débat, adoption de la motion, 76.

Motion 30, portant que la Chambre approuve le budget principal. Avis, 95 ; proposition, débat, ajournement du débat, 124 ; reprise et ajournement du débat, 134 ; reprise du débat, consentement unanime pour clore le débat, adoption par vote par appel nominal de la motion, 138.

**C**

**Comité des subsides**

Formation en Comité des subsides, 76, 82, 138.

**Comités permanents**

Changements climatiques et intendance de l'environnement

Constitution, 108.

Comptes publics

Premier rapport, 97.

Modification des lois

Premier rapport, 23 ; deuxième rapport, 34.

Politique économique

Premier rapport, 79 ; deuxième rapport, 84 ; troisième rapport, 94 ; quatrième rapport, 96 ; cinquième rapport, 116 ; sixième rapport, 127 ; modification de la composition, 156 ; septième rapport, 160 ; huitième rapport, 172 ; neuvième rapport, 179 ; dixième rapport, 186.

Procédure, privilèges et hauts fonctionnaires de l'Assemblée

Modification de la composition, 64 ; premier rapport, 103.

**Consentement unanime accordé**

- Pour prolonger la période des questions orales, 22.
- Pour proposer une motion sans préavis, 22, 48, 49, 64, 107, 108, 156.
- Pour permettre de longues déclarations de condoléances, 22.
- Pour continuer à siéger une fois venue l'heure de la pause du midi, 23.
- Pour continuer à siéger une fois venue l'heure de la levée de séance, 54.
- Pour ne pas faire entendre la sonnerie d'appel, 70, 138.
- Pour déposer un document, 90.
- Pour reporter certaines déclarations de députés, 116.
- Pour appeler la troisième lecture de projets de loi, 120, 146, 183, 187.
- Pour suspendre la séance, 138.
- Pour clore le débat sur le budget et mettre la motion aux voix, 138.
- Pour révoquer l'ordre portant étude en Comité des subsides du budget de capital et saisir l'Assemblée législative de l'étude du budget de capital, 139.
- Pour ne pas renvoyer le budget principal au Comité des subsides, adopter les crédits à voter au titre du budget principal et du budget de capital et étudier en comité l'objet des prévisions budgétaires, 139.
- Pour permettre à tous les parlementaires de prendre la parole d'un siège autre que le leur, 148, 152, 155.
- Pour passer outre aux affaires courantes, puis passer aux motions ministérielles sur l'ordre des travaux de la Chambre, 148, 152.
- Pour appeler la deuxième et troisième lecture de projets de loi et ne pas renvoyer ceux-ci à un comité de la Chambre, 149, 153.
- Pour limiter le nombre de sièges sur le parquet de la Chambre et désigner ces sièges, 155.
- Pour permettre à des parlementaires de siéger à partir de places désignées dans les tribunes de la Chambre, 155.
- Pour permettre l'utilisation à la Chambre de documents électroniques et d'appareils électroniques, 155.
- Pour passer outre à la prière, 163.
- Pour adopter une motion d'ajournement, puis en modifier la résolution, 163.
- Pour appeler la deuxième lecture de projets de loi et étudier ceux-ci en comité, 171.
- Pour retirer un amendement, 189.
- Pour renvoyer un projet de loi à un comité, 189.

**Consentement unanime refusé**

- Pour proposer une motion sans préavis, 77, 183.
- Pour prolonger la période des questions orales, 127.
- Pour que des projets de loi soient lus une deuxième fois, 167.
- Pour qu'un projet de loi soit étudié en comité, 167.
- Pour débattre d'un projet de loi à l'étape de la deuxième lecture, 173.

---

**D**

- Décisions** (président de la Chambre, sa suppléance, présidence des comités)  
Statue sur l'emploi de langage non parlementaire, 64, 92, 93, 116, 134.  
Statue que la distribution du texte des discours ministériels est faite par courtoisie, 82.  
Statue que les parlementaires devraient se garder de citer des conversations privées, 83.  
Statue que la motion visant à siéger le soir est recevable, 90.
- Dépôt de documents**
- M. Arseneau**  
« Without Favour: Concentration of Ownership in New Brunswick's Print Media Industry », 90.
- L'hon. M. Gauvin**  
*Rapport annuel 2018-2019 du Conseil des arts du Nouveau-Brunswick*, 94.
- L'hon. M. Holder**  
*Comité des intervenants sur l'arbitrage obligatoire pour les services de police et d'incendie municipaux : Rapport au ministre de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, le 5 juin 2020*, 179.
- L'hon. M. Steeves**  
*Budget 2020-2021 : Instaurer une culture orientée vers l'action*, 124.  
*Perspectives économiques, 2020-2021*, 124.
- Discours du trône**  
Ouverture, 2.

**G**

- Greffier adjoint**  
Donne lecture du titre des projets de loi devant être sanctionnés, 150.
- Greffier de l'Assemblée législative**  
Annonce la sanction royale, 123, 188.
- Sous-greffier**  
Annonce la sanction royale, 150, 153.  
Donne lecture du titre des projets de loi devant être sanctionnés, 122, 153, 188.

**H**

- Hommages ou condoléances**, 22, 90, 155

---

**L****Langage non parlementaire**

« intimidation », 64, 93 ; « sournoise », « demi-vérités », 92 ; « mettre cartes sur table », 96 ; « pas vrai », 116 ; « a délibérément trompé la Chambre », 134.

**Lieutenante-gouverneure**

Discours du trône, 2.

Communication du budget de capital pour 2020-2021, 76.

Sanction royale, 123, 150, 153, 188.

Communication du budget principal pour 2020-2021, 124.

Réponse à l'adresse, 127.

**M****Maladie à coronavirus (COVID-19), déclaration à la Chambre**

Premier ministre, 147 ; président de la Chambre, 151, 154 ; l'hon.

M. Savoie, 154 ; vice-président de la Chambre, 163.

**Motions de fond**

- 1 M. Savoie. Motion portant que les déclarations de condoléances et de félicitations soient comprises dans les affaires courantes de la Chambre. Proposition sur autorisation, adoption, 22.
- 2 M. LePage. Motion demandant un arbitrage exécutoire sérieux permettant la résolution du conflit de travail dans les foyers de soins. Avis, 42.
- 3 M<sup>me</sup> Rogers. Motion portant renvoi de la question de l'épandage du glyphosate à un comité parlementaire. Avis, 43 ; proposition, débat, amendement proposé, débat, 86 ; rejet par vote par appel nominal de l'amendement, amendement proposé, débat, 87 ; sous-amendement proposé, débat, adoption du sous-amendement, adoption de l'amendement amendé, 88 ; adoption par vote par appel nominal de la motion amendée, 89.
- 4 M. D'Amours. Motion voulant que soit désignée la semaine nationale du personnel infirmier praticien au Nouveau-Brunswick. Avis, 44 ; proposition, 68 ; débat, ajournement du débat, 69 ; reprise et fin du débat, adoption, 89.
- 5 M. C. Chiasson. Motion exhortant le gouvernement à renoncer au livre vert sur l'éducation et à concentrer de préférence ses efforts sur l'amélioration du système d'éducation. Avis, 45.
- 6 M. McKee. Motion portant renvoi à un comité parlementaire de toute réforme importante. Avis, 46.
- 7 M. Savoie. Motion de nomination de la commissaire aux langues officielles. Proposition sur autorisation, 48 ; adoption, 49.
- 8 M. Savoie. Motion de nomination du commissaire à l'intégrité. Proposition sur autorisation, 49 ; adoption, 50.

- 
- 9 M. Arseneault. Motion portant dépôt de documents concernant l'horaire quotidien du premier ministre. Avis, 50.
- 10 M. Arseneault. Motion portant dépôt de documents concernant la correspondance électronique entre le premier ministre et des membres du personnel. Avis, 50.
- 11 M. D'Amours. Motion portant dépôt de documents à l'appui de la stratégie de recrutement du personnel infirmier. Avis, 50.
- 12 M<sup>me</sup> LeBlanc. Motion demandant la création d'un poste de défenseur en matière de santé mentale. Avis, 51 ; proposition, débat, amendement proposé, 66 ; débat, sous-amendement proposé, débat, adoption du sous-amendement, adoption de l'amendement amendé, 67 ; adoption de la motion amendée, 68.
- 13 M. Austin. Motion visant le rétablissement de l'ancienne méthode de calcul de la taxe de vente sur les véhicules d'occasion. Avis, 51.
- 14 M<sup>me</sup> Conroy. Motion demandant la transformation de l'actuel programme de don d'organes en un système de consentement automatique au don d'organes. Avis, 52.
- 15 M. DeSaulniers. Motion préconisant d'augmenter, dans les règlements provinciaux sur les sièges d'auto, les exigences en matière d'âge des enfants. Avis, 53.
- 16 M. Arseneault. Motion visant l'adoption d'un calendrier législatif. Avis, 55.
- 17 M. Harvey. Motion exhortant le gouvernement à annuler les compressions qui nuisent à l'économie provinciale, qui entraînent une détérioration des biens et qui font diminuer la main-d'oeuvre dans la province ainsi qu'à continuer à adopter les conclusions de la révision stratégique des programmes. Avis, 56.
- 18 M. Austin. Motion exhorte le gouvernement à agir immédiatement afin de réduire les temps d'attente pour obtenir des soins de santé en élargissant le rôle des chiropraticiens et des optométristes au sein de notre système de santé et à établir des normes qui permettraient à ces fournisseurs de soins de santé d'assumer un rôle élargi au sein de notre système de santé provincial. Avis, 56.
- 19 L'hon. M. Steeves. Motion portant que la Chambre approuve en général la politique budgétaire du gouvernement pour le compte de capital. Avis, 59 ; proposition, débat, adoption, 76.
- 20 M. McKee. Motion portant que le projet de loi 40, déposé durant la session précédente, soit examiné et déposé de nouveau en y accordant la priorité. Avis, 59.
- 21 M. Savoie. Motion portant modification de la composition d'un comité. Proposition sur autorisation, adoption, 64.
- 22 M. Fairgrieve. Motion portant modification de l'horaire de séance. Proposition sur autorisation rejetée, 72 ; proposition, débat, 90 ; adoption par vote par appel nominal, 91.
- 23 M. D'Amours. Motion exhortant le gouvernement et les régies de la santé à réaliser des évaluations annuelles du risque de violence en

- milieu de travail et à accorder aux régies de la santé assez de financement pour qu'elles réalisent les évaluations et mettent en oeuvre les recommandations qui en découlent. Avis, 72.
- 24 M. D'Amours. Motion exhortant le gouvernement à s'engager à financer suffisamment de places supplémentaires en sciences infirmières dans les universités du Nouveau-Brunswick pendant une période d'au moins dix ans. Avis, 73 ; proposition, 109 ; débat, amendement proposé, débat, sous-amendement proposé, débat, rejet du sous-amendement, adoption de l'amendement, 111 ; adoption de la motion amendée, 112.
- 25 M. Austin. Motion visant l'interdiction d'épandage d'herbicides à base de glyphosate sur les terres de la Couronne. Avis, 75.
- 26 M<sup>me</sup> Harris. Motion visant l'adoption de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones. Avis, 79.
- 27 M<sup>me</sup> Harris. Motion voulant qu'un comité parlementaire soit saisi de la question des enfants vulnérables dans les foyers de groupe. Avis, 80 ; proposition, débat, amendement proposé, 113 ; débat, sous-amendement proposé, débat, adoption du sous-amendement, adoption de l'amendement amendé, 114 ; adoption de la motion amendée, 115.
- 28 M. D'Amours. Motion demandant des mesures législatives et réglementaires concernant la cigarette électronique et le vapotage. Avis, 81.
- 29 M. Savoie. Motion voulant que certaines lois d'intérêt public ne soient pas abrogées. Avis, 92 ; proposition, 121 ; adoption, 122.
- 30 L'hon. M. Steeves. Motion portant que la Chambre approuve en général la politique budgétaire du gouvernement. Avis, 95 ; proposition, débat, ajournement du débat, 124 ; reprise et ajournement du débat, 134 ; reprise du débat, 138 ; consentement unanime pour clore le débat, adoption par vote par appel nominal, 138.
- 31 M<sup>me</sup> Rogers. Motion exhortant le gouvernement à collaborer avec le gouvernement fédéral afin de recevoir sa juste part des ressources et de créer un programme dans le cadre duquel les gens et les organismes pourront présenter une demande pour planter des arbres dans les centres urbains et les régions rurales du Nouveau-Brunswick. Avis, 107.
- 32 M. Savoie. Motion visant l'adoption des recommandations formulées dans un rapport de comité. Proposition sur autorisation, adoption, 107.
- 33 M. Savoie. Motion portant constitution du Comité permanent des changements climatiques et de l'intendance de l'environnement. Proposition sur autorisation, adoption, 108.
- 34 M. Horsman. Motion visant la tenue d'un examen financier de la décision d'annuler la rénovation de l'édifice du Centenaire. Avis, 117.

- 
- 35 M. Arseneault. Motion visant l'établissement d'un programme qui accorde aux étudiants des bourses non remboursables en fonction des besoins financiers et la création d'un nouveau programme d'allègement de la dette des étudiants. Avis, 118.
- 36 M. Arseneault. Motion préconisant de rendre obligatoire un programme de formation pour du personnel ministériel et de créer un fonds pour la réconciliation par la voie de l'éducation postsecondaire. Avis, 119.
- 37 M<sup>me</sup> Mitton. Motion portant dépôt de documents concernant l'annonce de la réforme des soins de santé. Avis, 128.
- 38 M<sup>me</sup> Mitton. Motion voulant qu'un comité parlementaire soit saisi de la question de la réforme des soins de santé. Avis, 129.
- 39 M. Coon. Motion demandant la tenue d'un examen exhaustif des lois, règlements et politiques en matière d'aide sociale, l'augmentation des taux d'aide sociale et la réalisation d'un projet pilote sur la garantie d'un revenu de base. Avis, 129.
- 40 M. Arseneau. Motion portant modification du nom du ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches pour le ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture, de l'Alimentation et des Pêches. Avis, 131.
- 41 M. D'Amours. Motion portant annulation pour une période de deux ans, à partir de la date du décès du testateur, de la double imposition sur un bien résidentiel si l'enfant ou le membre de la famille n'occupe ni ne loue ou loue à bail le bien résidentiel dont il a hérité. Avis, 135 ; proposition, 174 ; débat, amendement proposé, débat, ajournement du débat, 175 ; reprise du débat, retrait de l'amendement, adoption, 189.
- 42 M<sup>me</sup> Rogers. Motion visant l'adoption de toute urgence d'une stratégie multiministérielle exhaustive concernant la question de la méthamphétamine en cristaux. Avis, 135.
- 43 M<sup>me</sup> Rogers. Motion demandant l'accélération du calendrier du retrait de la double imposition concernant les immeubles d'appartements en contrepartie d'un engagement à y réserver, comme logements à loyer modique, un certain nombre d'unités. Avis, 136.
- 44 M<sup>me</sup> Landry. Motion visant l'adoption d'un plan d'infrastructure publique de 10 ans. Avis, 137 ; proposition, débat, adoption, 174.
- 45 L'hon. M. Savoie. Motion portant modification de la composition d'un comité. Proposition sur autorisation, adoption, 156.
- 46 L'hon. M. Savoie. Motion visant l'adoption d'un calendrier de séance. Proposition sur autorisation, 156 ; adoption, 157.
- 47 M. Arseneault. Motion portant dépôt de documents concernant la Croix-Rouge canadienne. Avis, 157.
- 48 M. Arseneault. Motion portant dépôt de documents concernant les contrats conclus relativement à la Prestation de revenu d'urgence pour les travailleurs du Nouveau-Brunswick. Avis, 157.

- 
- 49 M. Arseneault. Motion portant dépôt de documents concernant le budget et les dates limites de présentation des demandes au titre de la Prestation de revenu d'urgence pour les travailleurs du Nouveau-Brunswick. Avis, 157.
- 50 M. LeBlanc. Motion portant dépôt de documents concernant les campagnes touristiques #ExploreNB et #NBtousjours. Avis, 157.
- 51 M. LeBlanc. Motion portant dépôt de documents concernant les contrats conclus relativement aux campagnes touristiques #ExploreNB et #NBtousjours. Avis, 158.
- 52 M. Coon. Motion exhortant le gouvernement à déterminer en quels biens et services le gouvernement pourrait s'approvisionner à l'échelle locale et à s'engager à faire en sorte qu'au moins 10 % de son approvisionnement en biens et services pendant l'exercice financier 2020-2021 provienne de fournisseurs locaux. Avis, 158.
- 53 M. D'Amours. Motion portant dépôt de documents concernant la Société médicale du Nouveau-Brunswick. Avis, 161.
- 54 M. C. Chiasson. Motion portant dépôt de documents concernant la correspondance entre le ministre de l'Éducation et du Développement de la petite enfance et les membres du personnel du premier ministre. Avis, 161.
- 55 M. C. Chiasson. Motion portant dépôt de documents concernant la correspondance entre le ministre de l'Éducation et du Développement de la petite enfance et le personnel du Bureau du médecin-hygiéniste en chef. Avis, 161.
- 56 M. LePage. Motion portant dépôt de documents concernant la campagne « Faire ma part pour mon Nouveau-Brunswick ». Avis, 161.
- 57 M. LePage. Motion portant dépôt de documents concernant les contrats conclus relativement à la campagne « Faire ma part pour mon Nouveau-Brunswick ». Avis, 161.
- 58 M. Arseneau. Motion visant l'interdiction d'octroi d'aide financière à toute compagnie reconnue pour avoir recours aux paradis fiscaux et portant dépôt d'une mesure législative visant à mettre en place un registre de la propriété effective accessible au public. Avis, 162.
- 59 M. Melanson. Motion portant dépôt d'une liste de toutes les décisions prises par le gouvernement relativement aux changements liés au budget de 2020-2021. Avis, 164.
- 60 M. Arseneau. Motion visant l'imposition d'un plafond de 40 % sur la propriété de médias imprimés dans la province et l'interdiction de la propriété mixte d'entreprises médiatiques et d'entreprises sans lien au secteur des médias. Avis, 165.
- 61 M<sup>me</sup> Mitton. Motion exhortant le gouvernement à donner à tous les travailleurs accès à 5 jours de congé de maladie payé et à 10 jours additionnels de congé en cas d'urgence, à s'engager à ouvrir la voie vers un salaire minimum de 15 \$ l'heure au cours des deux prochaines années et à veiller à ce que les travailleurs soient

- 
- rémunérés au taux d'une fois et demie leur salaire pour les heures supplémentaires. Avis, 166.
- 62 M<sup>me</sup> Harris. Motion préconisant de mettre en suspens la réforme en matière de développement social. Avis, 166.
- 63 M. D'Amours. Motion portant dépôt de toutes les phases des mesures de réforme en matière de santé qui sont prévues. Avis, 169.
- 64 M. LePage. Motion demandant d'élargir les catégories de travailleurs essentiels pouvant recevoir le complément salarial et de porter le seuil y donnant droit à 18,75 \$. Avis, 170.
- 65 M. Melanson. Motion portant dépôt de documents concernant toutes les exemptions prévues par la *Loi sur la passation des marchés publics* et le Règlement, et la *Loi sur les contrats de construction de la Couronne*. Avis, 170.
- 66 M. LeBlanc. Motion portant dépôt de documents concernant les services achetés ou les contrats attribués à Bonshaw Media. Avis, 170.
- 67 M. McKee. Motion portant dépôt de documents concernant la décision de déplacer la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick dans le Palais des congrès de Fredericton. Avis, 171.
- 68 M. Harvey. Motion exhortant la province à assumer ses responsabilités et à offrir un programme complet de soutien aux petites entreprises. Avis, 173.
- 69 M<sup>me</sup> Harris. Motion à l'appui de la tenue d'une enquête sur les préjugés systémiques contre les Autochtones dans les systèmes de justice pénale et de police au Nouveau-Brunswick et exhortant le gouvernement à veiller à ce que cette enquête tienne compte de la perspective autochtone en nommant des experts autochtones et juridiques pour superviser cette enquête systémique. Avis, 176.
- 70 M. Arseneault. Motion portant dépôt de documents concernant le projet de Maritime Iron. Avis, 177.
- 71 M. Austin. Motion demandant la suppression immédiate de l'impôt sur le revenu des sociétés applicable à la petite entreprise. Avis, 178.
- 72 M. C. Chiasson. Motion exhortant le gouvernement à prolonger les heures d'ouverture des bibliothèques publiques, à faire les investissements nécessaires pour accroître l'accessibilité à Internet en ajoutant dans nos bibliothèques publiques autant de postes d'ordinateur que l'espace le permet et à continuer à collaborer avec le gouvernement fédéral et Xplornet afin que toutes les régions de la province aient accès à Internet haut débit. Avis, 179.
- 73 M<sup>me</sup> Landry. Motion sur la possibilité de créer des « bulles frontalières » pour les collectivités limitrophes du Québec. Avis, 180.
- 74 M. Coon. Motion demandant la création d'une agence, dont le mandat serait de soutenir et de créer des emplois dans les domaines des énergies renouvelables, de l'efficacité énergétique et du transport collectif ainsi que d'investir dans ces domaines, l'actualisation des

- normes du portefeuille renouvelable et la réduction des obstacles à la production d'énergie verte. Avis, 181.
- 75 L'hon. M. Savoie. Motion portant renvoi d'un rapport à un comité. Avis, 182.
- 76 M<sup>me</sup> Rogers. Motion demandant l'instauration de mesures de contrôle des loyers et portant que l'augmentation annuelle des loyers soit fondée sur l'indice des prix à la consommation du Nouveau-Brunswick ou fixée par une commission ou un conseil indépendant. Avis, 186.

#### Motions de forme

- Que le discours de S.H. la lieutenant-gouverneure soit mis en délibération sur-le-champ, 20.
- Que la Chambre s'ajourne à une certaine date, 71, 122, 148, 152, 156, 163.
- Que l'adresse en réponse au discours du trône soit grossoyée, que le président de la Chambre y appose sa signature et qu'un comité de la Chambre remette l'adresse à Son Honneur, 71.
- Que les subsides (budget de capital) soient accordés à Sa Majesté, 77.
- Que le rapport du Comité des subsides soit adopté par la Chambre, 77, 139.
- Que les subsides (budget principal) soient accordés à Sa Majesté, 138.
- Que l'étude des prévisions budgétaires en Comité des subsides soit inscrite à l'ordre du jour tant qu'elle ne sera pas terminée, 77, 125.
- Que la tranche du discours de S.H. la lieutenant-gouverneure qui a trait aux comptes publics, aux prévisions budgétaires et aux dépenses soit renvoyée au Comité des subsides, 124.
- Que l'étude de la motion relative à la politique budgétaire du gouvernement reprenne le jeudi suivant, 125.

### P

#### Pétitions

- 1 M<sup>me</sup> Landry. Que le gouvernement dissoute le comité de regroupement de certains districts de services locaux, 23 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 78.
- 2 M. Harvey. Que le gouvernement pose un enduit superficiel sur le chemin Enterprise, 23 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 78.
- 3 M<sup>me</sup> Thériault. Opposition au projet éolien de Naveco Power, 23 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 78.
- 4 M. Coon. Opposition à l'épandage de glyphosate, 23 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 78.
- 5 L'hon. M. Cardy. Appui du projet de loi 39 déposé au cours de la session précédente, 48 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 78.
- 6 M. Coon. Que soient réduits les gaz à effet de serre, 48 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 78.
- 7 L'hon. M. Urquhart. Que le gouvernement réalise des travaux d'amélioration du chemin Tweedside, 59 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 89.

- 
- 8 M. Coon. Que le gouvernement assure l'accès à des services d'avortement financés par les fonds publics, 72 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 126.
- 9 M. Harvey. Que le gouvernement termine les travaux de rénovation de la Bath Community School, 79 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 126.
- 10 M. Harvey. Que le gouvernement termine les travaux de rénovation de la Bath Community School, 92 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 126.
- 11 M. Coon. Que le gouvernement augmente les prestations de l'aide sociale, 92 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 126.
- 12 M. Arseneau. Que le gouvernement recrute une infirmière praticienne au Centre de santé de Baie-Sainte-Anne, 92 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 126.
- 13 M. C. Chiasson. Que le gouvernement signe un accord-cadre de relance agricole, 94 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 126.
- 14 M. Landry. Que le gouvernement fasse en sorte que les couples puissent vivre ensemble dans le même établissement de soins, 96 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 126.
- 15 M. Harvey. Que le gouvernement termine les travaux de rénovation de la Bath Community School, 96 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 126.
- 16 M. Harvey. Que le gouvernement signe un accord-cadre de relance agricole, 116 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 126.
- 17 M<sup>me</sup> Mitton. Que le gouvernement restaure les berges le long du chemin Johnston Point, 116 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 126.
- 18 M. Northrup. Opposition à la fermeture la nuit de l'urgence de certains hôpitaux, y compris le Centre de santé de Sussex, 127.
- 19 M. C. Chiasson. Opposition à la fermeture la nuit de l'urgence de l'Hôpital général de Grand-Sault, 127.
- 20 M<sup>me</sup> Mitton. Que le gouvernement revienne sur sa décision d'apporter certains changements à l'Hôpital mémorial de Sackville, 127 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 190.
- 21 M. C. Chiasson. Opposition à la fermeture la nuit de l'urgence de l'Hôpital général de Grand-Sault, 135.
- 22 M. Coon. Que le gouvernement fournisse à longueur d'année un service de traversier entre la partie continentale du Canada et l'île Campobello, 152 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 162.
- 23 M. Coon. Que le gouvernement assure l'accès à des services d'avortement financés par les fonds publics, 155 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 190.
- 24 M<sup>me</sup> Landry. Que le gouvernement verse une compensation financière aux travailleurs et travailleuses des foyers de soins durant la pandémie, 160 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 190.

- 25 M. Crossman. Que le gouvernement veille à ce que les gens dans certaines collectivités rurales aient accès au service Internet sur fibre optique, 164 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 190.
- 26 M. Harvey. Que le gouvernement rouvre le bureau de Services Nouveau-Brunswick à Plaster Rock, 176 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 190.
- 27 M. Harvey. Que le gouvernement rouvre le bureau de Services Nouveau-Brunswick à Plaster Rock, 179 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 190.
- 28 M. Harvey. Que le gouvernement rouvre le bureau de Services Nouveau-Brunswick à Plaster Rock, 186 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 190.
- 29 M<sup>me</sup> Thériault. Que le gouvernement rouvre les lieux de culture, 186 ; dépôt de la réponse au bureau du greffier, 190.

#### **Président de la Chambre ou sa suppléance**

- Obtient le texte du discours du trône, dont il s'offre à faire la lecture ; il en est dispensé, 20.
- Revient aux motions ministérielles sur l'ordre des travaux de la Chambre, 22, 85, 124, 138.
- Rappelle à une députée de ne pas désigner nommément les parlementaires, même en citant un passage d'un article paru dans les médias, 59.
- Souligne le départ à la retraite d'une employée, 90.
- Signale aux visiteurs dans les tribunes qu'ils ne peuvent pas participer aux débats, 116.
- Suspend la séance durant un vote par appel nominal en raison de désordre dans les tribunes, 120.
- Revient au dépôt de projets de loi, 146.
- Suspend la séance en raison d'ennuis techniques, 155, 160.
- Annonce que des députés se sont abstenus d'assister à la séance en raison de la situation dans leur circonscription relativement à la pandémie, 163.

#### **Prévisions budgétaires**

- Budget de capital, 2020-2021*, dépôt, 76.
- Budget principal, 2020-2021*, dépôt, 124.
- Budget principal, 2020-2021***
- Assemblée législative, 141.
- Autres organismes, 142.
- Bureau du Conseil exécutif, 140.
- Cabinet du premier ministre, 142.
- Gouvernement général, 140.
- Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches, 139, 144, 145.
- Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance, 139, 144.
- Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, 143, 145, 146.
- Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux, 139, 144.
- Ministère de la Justice et Cabinet du procureur général, 141.

---

Ministère de la Santé, 141, 144.  
Ministère de la Sécurité publique, 143.  
Ministère des Finances et du Conseil du Trésor, 140.  
Ministère des Ressources naturelles et du Développement de l'énergie, 142, 144.  
Ministère des Transports et de l'Infrastructure, 144, 145.  
Ministère du Développement social, 143, 145, 146.  
Ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture, 143, 145.  
Opportunités Nouveau-Brunswick, 142, 145.  
Service de la dette publique, 143.  
Société de développement régional, 143, 145, 146.

**Proclamation, 1.**

**Projets de loi déposés**

***Projet de loi d'intérêt privé non adopté***

*covenants restrictifs du titre de certains biens-fonds dans la Ville de Saint John dévolus à Plazacorp Property Holdings Inc., Loi éteignant certains*  
Projet de loi 56. Première lecture et renvoi au Comité permanent des projets de loi d'intérêt privé, 176.

***Projets de loi d'intérêt public et d'initiative ministérielle adoptés***

*accidents du travail, Loi modifiant la Loi sur les*

Projet de loi 27. Première lecture, 64 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 77 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport de l'avancement des travaux, 84 ; rapport sans amendement, 94 ; troisième lecture, 108 ; sanction royale, 123.

*accroître la sécurité des communautés et des voisinages, Loi modifiant la Loi visant à*

Projet de loi 14. Première lecture, 55 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 132 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 160 ; troisième lecture, 167 ; sanction royale, 188.

*administration du Code du bâtiment, Loi sur l'*

Projet de loi 34. Première lecture, 128 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, troisième lecture, 149 ; sanction royale, 150.

*affectation de crédits, Loi de 2020-2021 portant*

Projet de loi 36. Première lecture, deuxième lecture, troisième lecture, 146 ; sanction royale, 150.

*amélioration de la sécurité des véhicules hors route, Loi concernant l'*

Projet de loi 15. Première lecture, 55 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 132 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 160 ; troisième lecture, 167 ; sanction royale, 188.

*aquaculture, Loi sur l'*

Projet de loi 28. Première lecture, 64 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 85 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 94 ; troisième lecture, 108 ; sanction royale, 123.

*assurances, Loi modifiant la Loi sur les*

Projet de loi 21. Première lecture, 59 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 64 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 94 ; troisième lecture, 108 ; sanction royale, 123.

*biens, Loi modifiant la Loi sur les*

Projet de loi 23. Première lecture, 59 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 65 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 79 ; troisième lecture, 85 ; sanction royale, 123.

*biens non réclamés, Loi sur les*

Projet de loi 22. Première lecture, 59 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 65 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 128 ; troisième lecture, 137 ; sanction royale, 150.

*changements climatiques, Loi modifiant la Loi sur les*

Projet de loi 18. Première lecture, 55 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 108 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport dans sa forme amendée, 128 ; troisième lecture, 137 ; sanction royale, 150.

*Conseil exécutif, Loi modifiant la Loi sur le*

Projet de loi 5. Première lecture, 42 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 61 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 84 ; troisième lecture, 90 ; sanction royale, 122.

*élections de 2020, Loi concernant les*

Projet de loi 38. Première lecture, 148 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, troisième lecture, 149 ; sanction royale, 150.

*emprunts de 2020, Loi sur les*

Projet de loi 37. Première lecture, 148 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, troisième lecture, 149 ; sanction royale, 150.

*gestion des ordonnances et les pouvoirs en matière de recouvrement, Loi concernant la*

Projet de loi 12. Première lecture, 48 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 62 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 128 ; troisième lecture, 137 ; sanction royale, 150.

*hygiène et la sécurité au travail, Loi modifiant la Loi sur l'*

Projet de loi 26. Première lecture, 64 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 77 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 84 ; troisième lecture, 90 ; sanction royale, 123.

*hygiène et la sécurité au travail, Loi modifiant la Loi sur l'*

Projet de loi 43. Première lecture, 164 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 171 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport de l'avancement des travaux, 172 ;

- rapport sans amendement, 179 ; troisième lecture, 183 ; sanction royale, 188.
- jours de repos, Loi modifiant la Loi sur les*  
Projet de loi 3. Première lecture, 42 ; motion portant deuxième lecture, débat, 131 ; adoption de la motion, 132 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 160 ; troisième lecture, 167 ; sanction royale, 188.
- location de locaux d'habitation, Loi modifiant la Loi sur la*  
Projet de loi 20. Première lecture, 59 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 82 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 96 ; motion portant troisième lecture, débat, adoption de la motion, 121 ; sanction royale, 123.
- mesures d'urgence, Loi modifiant la Loi sur les*  
Projet de loi 41. Première lecture, 152 ; deuxième lecture, troisième lecture, 153 ; sanction royale, 153.
- normes d'emploi, Loi modifiant la Loi sur les*  
Projet de loi 40. Première lecture, 152 ; deuxième lecture, troisième lecture, 153 ; sanction royale, 153.
- poisson et la faune, Loi modifiant la Loi sur le*  
Projet de loi 19. Première lecture, 55 ; motion portant deuxième lecture, débat, ajournement du débat, 78 ; reprise et fin du débat, adoption de la motion, 82 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 128 ; troisième lecture, 137 ; sanction royale, 150.
- procédure applicable aux infractions provinciales, Loi modifiant la Loi sur la*  
Projet de loi 4. Première lecture, 42 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 61 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 79 ; troisième lecture, 85 ; sanction royale, 122.
- procurations durables, Loi sur les*  
Projet de loi 6. Première lecture, 42 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 62 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 79 ; troisième lecture, 85 ; sanction royale, 123.
- réglementation des jeux, Loi modifiant la Loi sur la*  
Projet de loi 8. Première lecture, 48 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 83 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport de l'avancement des travaux, 94 ; rapport sans amendement, 116 ; troisième lecture, 120 ; sanction royale, 123.
- sécurité à l'Assemblée législative, Loi concernant la*  
Projet de loi 33. Première lecture, 128 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 167 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 172 ; troisième lecture, 183 ; sanction royale, 188.

- services essentiels dans les foyers de soins, Loi modifiant la Loi sur les*  
Projet de loi 17. Première lecture, 55 ; motion portant deuxième lecture, débat, ajournement du débat, 91 ; reprise et fin du débat, adoption de la motion, 93 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport dans sa forme amendée, 96 ; motion portant troisième lecture, débat, adoption par vote par appel nominal de la motion, 120 ; sanction royale, 123.
- Société des alcools du Nouveau-Brunswick, Loi modifiant la Loi sur la*  
Projet de loi 10. Première lecture, 48 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 83 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 116 ; troisième lecture, 120 ; sanction royale, 123.
- taxe sur l'essence et les carburants, Loi modifiant la Loi de la*  
Projet de loi 30. Première lecture, 84 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 132 ; révocation de l'ordre portant renvoi au Comité permanent de la politique économique, troisième lecture, 146 ; sanction royale, 150.
- taxe sur l'essence et les carburants, Loi modifiant la Loi de la*  
Projet de loi 32. Première lecture, 128 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 137 ; révocation de l'ordre portant renvoi au Comité permanent de la politique économique, troisième lecture, 146 ; sanction royale, 150.
- traitement des poissons et fruits de mer, Loi modifiant la Loi sur le*  
Projet de loi 29. Première lecture, 64 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 85 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 94 ; troisième lecture, 108 ; sanction royale, 123.
- valeurs mobilières, Loi modifiant la Loi sur les*  
Projet de loi 9. Première lecture, 48 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 62 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 84 ; troisième lecture, 90 ; sanction royale, 123.
- véhicules à moteur, Loi modifiant la Loi sur les*  
Projet de loi 16. Première lecture, 55 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 108 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 128 ; troisième lecture, 137 ; sanction royale, 150.
- véhicules à moteur, Loi modifiant la Loi sur les*  
Projet de loi 42. Première lecture, 164 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 171 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport sans amendement, 172 ; troisième lecture, 183 ; sanction royale, 188.
- Projets de loi d'intérêt public et d'initiative ministérielle non adoptés***  
*accidents du travail, Loi modifiant la Loi sur les*  
Projet de loi 54. Première lecture, 176 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 183.

- Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail et le Tribunal d'appel des accidents au travail, Loi modifiant la Loi sur la*  
Projet de loi 53. Première lecture, 176 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 183.
- Commission des installations régionales du Grand Saint John, Loi modifiant la Loi sur la*  
Projet de loi 2. Première lecture, 42.
- coroners, Loi modifiant la Loi sur les*  
Projet de loi 47. Première lecture, 164 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 185.
- évaluation, Loi modifiant la Loi sur l'*  
Projet de loi 39. Première lecture, 148 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 185.
- Fonction publique, Loi modifiant la Loi sur la*  
Projet de loi 46. Première lecture, 164 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 184.
- mesures d'urgence, Loi modifiant la Loi sur les*  
Projet de loi 49. Première lecture, 169.
- preuve d'immunisation, Loi concernant la*  
Projet de loi 11. Première lecture, 48 ; motion portant deuxième lecture, débat, ajournement du débat, 83 ; reprise du débat, 85, 132 ; ajournement du débat, 86 ; fin du débat, adoption de la motion, 133 ; étude en Comité permanent de la politique économique et rapport de l'avancement des travaux, 172, 179 ; rapport dans sa forme amendée, 186 ; rejet par vote par appel nominal de la motion portant troisième lecture, 187.
- recours dans le secteur de la construction, Loi sur les*  
Projet de loi 44. Première lecture, 164 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 184.
- réglementation des alcools, Loi modifiant la Loi sur la*  
Projet de loi 52. Première lecture, 176 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 184.
- relations industrielles, Loi modifiant la Loi sur les*  
Projet de loi 13. Première lecture, 48 ; motion portant deuxième lecture, débat, amendement proposé portant renvoi au Comité permanent de modification des lois, débat, adoption de l'amendement, 121.
- services à la petite enfance, Loi modifiant la Loi sur les*  
Projet de loi 45. Première lecture, 164 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 184.
- Projets de loi d'intérêt public et d'initiative parlementaire non adoptés***  
*assurance médicaments sur ordonnance et médicaments onéreux, Loi modifiant la Loi sur l'*  
Projet de loi 25. Première lecture, 59.
- éducation, Loi modifiant la Loi sur l'*  
Projet de loi 55. Première lecture, 176 ; motion portant deuxième lecture, débat, adoption de la motion, 189.

*électorale, Loi modifiant la Loi*  
 Projet de loi 50. Première lecture, 172.  
*gratuité des médicaments sur ordonnance, Loi modifiant la Loi sur la*  
 Projet de loi 24. Première lecture, 59.  
*protection de l'orientation sexuelle et de l'identité de genre, Loi sur la*  
 Projet de loi 35. Première lecture, 128.  
*relations industrielles, Loi modifiant la Loi sur les*  
 Projet de loi 51. Première lecture, 172.  
*sécurité du revenu familial, Loi modifiant la Loi sur la*  
 Projet de loi 31. Première lecture, 92.  
*terres et forêts de la Couronne, Loi modifiant la Loi sur les*  
 Projet de loi 7. Première lecture, 42.  
*sécurité alimentaire locale, Loi sur la*  
 Projet de loi 48. Première lecture, 169.

## R

### Rappels au Règlement

Des parlementaires. Objection : langage non parlementaire, 64, 92, 93, 96, 116, 134.  
 M. Arseneault. Objection : demande d'obtention du texte du discours du ministre ; le président du comité statue que la distribution du texte des discours est faite par courtoisie, 82.  
 L'hon. M. Holder. Objection : attribution de propos à un parlementaire ; le président de la Chambre demande aux parlementaires de se garder de citer des conversations privées, 83.  
 M. Arseneault. Objection : la motion visant à siéger le soir est irrecevable puisqu'elle émane d'un député ; le président de la Chambre statue que le rappel au Règlement n'est pas bien fondé, 90.

### Rapports annuels

Assemblée législative, *Activités parlementaires*, 2018, 159.  
 Bureau du défenseur des enfants, des jeunes et des aînés, 2017-2018, 159.  
 Bureau du défenseur du consommateur en matière d'assurances, 2019, 159.  
 Bureau du vérificateur général (plan d'activités), 2020-2021, 189.  
 Bureau du vérificateur général (rapport sur le rendement), 2018-2019, 78.  
 Caisse d'indemnisation établie en vertu de la *Loi sur l'indemnisation des pompiers*, 2019, 189.  
 Centre Communautaire Sainte-Anne, 2018-2019, 168.  
 Commission de police, 2018-2019, 189.  
 Commission des assurances, 2019, 125.  
 Commission des droits de la personne, 2018-2019, 125.  
 Commission des produits de ferme, 2018-2019, 125.  
 Commission des produits forestiers, 2017-2018, 93 ; 2018-2019, 125.  
 Commission du travail et de l'emploi, 2018-2019, 78.  
 Comptes publics, 2018-2019, volume 2 (information supplémentaire), 125.  
 Conseil de la santé, 2019-2020, 189.

- 
- Conseil des arts, 2018-2019, 115.  
Conseil des femmes, 2017-2018, 189.  
Conseil du Trésor, 2018-2019, 91.  
Contrôleur du financement politique, 2017, 159.  
Corporation de financement des municipalités, 2019, 189.  
Élections Nouveau-Brunswick, 2018-2019, 189.  
EM/ANB, 2018-2019, 125.  
États de divulgation publique, 2018, 125.  
Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches, 2018-2019, 125.  
Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance, 2018-2019, 125.  
Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, 2018-2019, 125.  
Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux, 2018-2019, 125.  
Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux (surveillance de la qualité de l'air), 2017, 78.  
Ministère de la Justice et Cabinet du procureur général, *Loi sur l'abrogation des lois*, 2020, 151.  
Ministère de la Santé, 2018-2019, 125.  
Ministère de la Sécurité publique, 2018-2019, 71.  
Ministère des Affaires autochtones, 2018-2019, 78.  
Ministère des Finances, 2018-2019, 125.  
Ministère des Finances et du Conseil du Trésor (rapport sur les droits), 2020, 125.  
Ministère des Transports et de l'Infrastructure, 2018-2019, 78.  
Ministère du Développement de l'énergie et des ressources, 2018-2019, 125.  
Ministère du Développement social, 2018-2019, 83.  
Ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture, 2018-2019, 125.  
Services Nouveau-Brunswick, 2018-2019, 78.  
Société d'énergie, 2018-2019, 125 ; 2019-2020, 189.  
Société de Kings Landing, 2018-2019, 189.  
Société des loteries et des jeux, 2017-2018, 125.  
Travail sécuritaire NB, 2019, 189.  
Vérificatrice générale, volume II, 2019, 78.  
Vérificatrice générale, volume III, 2019, 78.

**Rapports (autres)**

- États financiers audités du Fonds pour l'achèvement de la formation professionnelle pour l'exercice financier 2018-2019, 78.  
États financiers consolidés et rapport des auditeurs indépendants de la Société d'énergie du Nouveau-Brunswick, 189.  
*Liste non vérifiée des paiements aux médecins*, 2018-2019, 126.  
*Listes d'employés supplémentaires non vérifiées*, 2018-2019, 126.  
*Listes de fournisseurs supplémentaires non vérifiées*, 2018-2019, 126

- Plan d'action pour les personnes ayant un handicap au Nouveau-Brunswick*, Conseil du Premier ministre pour les personnes handicapées, 190.
- Projet de droits d'inscription et de renouvellement d'inscription pour une nouvelle catégorie de lieux d'exploitation d'appareils de jeux vidéo, 47.
- Projet de droits et de majoration des droits payables pour les produits et services fournis par le Centre de propagation des végétaux du ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches, 93.
- Projet de modification des droits d'entrée à Hopewell Rocks et au Village historique acadien et des droits de permis de camping dans les parcs provinciaux changes, 126.
- Projet de modification des frais de fonctionnement du service d'urgence 911, 162.
- Projet de redevance sur le gypse conformément à la *Loi sur les mines*, 126.
- Rapport de gestion sur les états financiers et résultats d'exploitation consolidés 2019*, Travail sécuritaire NB, 190.
- Rapport de la ministre sur la responsabilisation et la présentation de rapports en matière de réglementation en vertu de la *Loi sur la responsabilisation et la présentation de rapports en matière de réglementation*, 190.
- Réduction de droits prévus au *Règlement sur la chasse* et au *Règlement général sur la pêche à la ligne* pris en vertu de la *Loi sur le poisson et la faune*, 133.

## S

**Sanction royale**

Lieutenant-gouverneure, 123, 150, 153, 188.

**Subsides** (*Voir Budget, Comités des subsides, Prévisions budgétaires.*)

## V

**Votes par appel nominal****Motions**

Motion d'adresse en réponse au discours du trône ; adoption, 70.

Motion 3, rejet de l'amendement, 87 ; adoption de la motion amendée, 89.

Motion 22, adoption, 91.

Motion 30, adoption, 138.

**Projets de loi**

11, rejet de la motion portant troisième lecture, 187.

17, adoption de la motion portant troisième lecture, 120.